

St. Sitzung

Schweizerischen Bundesrathes,

Am Mittwoch d. 25. Juni 1873

Präsident: Hr. Bundespräsident Ceresole.  
Mitglieder: alle anwesend ausgenommen Hr. Naeff der  
für sein ferns Ausland ist.  
Minutariat: ein gewöhnlich.

Das Protokoll der 90. Sitzung vom 20. Sept. wird nach  
dem Präsidialvorsitzungen vorgelesen und genehmigt.

Korrespondenz.

Japanische Gesandtschaft

3241

In dem Protokoll der letzten Sitzung erwähnte japanische  
Gesandtschaft ist am 20. Abends 5. 45 in der Bundes-  
stadt angekommen und am 21. zur Übergabe der Laglan-  
delegation Vormittags 11 Uhr vom Bundesrathe 1. anwesend  
die Hrn. Bundespräsident Ceresole, Vizepresident Schenk,  
Bundesrat Scherer, Bundesrat Krüsel und Bundes-  
rat Pötel, anzufangen worden.

Das Laglandelegationsprotokoll, Latint und Tokoi vom 4.  
Tage der 11. Monat der 4. Jahres von Meiji 1871, ist  
gezeichnet vom Kaiser von Japan Muts. hito und bef.  
von seinem Minister juichii Sanetomi Sanjo. Es wurde  
übergaben von Lionii Tomomi Swakura als Bot-  
schafter und Suschii Hirobumi Ito und Suschii  
Kasouka Yamaguti als beiderseitige Gesandten.  
In der Anfangsunterredung bezeugte der Gesandte  
als Zweck der Abordnung die Freireue der Freunds-  
chaft, und Handelsbeziehungen zwischen beiden Staaten,  
sowie auf Verlesung der französischen Uebersetzung  
des Laglandelegationsprotokolls von Seite des Hrn. Bundes-  
präsidenten eine Laglandelegationsaufgabe folgte, die mit der  
Ausfertigung pflegt, das die wichtigsten Gesandten, von den  
nämlichen Abisten am 25. Maj. der Kaiser von Japan

*[Handwritten signature]*

91. Sitzung vom 25. Juni 1873

---

geleitet, yama karait sein, auf eine weitere Fortwäh-  
lung der Kartographierungen und des Massstabes bei  
der Länder zu neuen Vor schlägen entgegenzunehmen.

Sie sei der Gesellschaft zu anniversary Essen wurde fol-  
gendes Programm aufgestellt und durchgeführt.

Freitag den 21. und Samstag den 22. Sept Kaiser Hof  
der Lärner Oberland und über den Prämig nach Luz-  
ern und zur Eröffnungsfest für die Rigibachtrakt  
Stapel. Helm zu erweisen für den Lärnerpräsident &  
der Vizepresident haben.

Montag Rückkehr nach Luzern und Abend nach Bern.

Mittwoch den 25. großes Dinner im Hotel Bellevue.

zu Betreff der Lärnerpräsidenten sind beschlossen:  
Kaufleute sei in üblicher Weise zu anniversary und die Ant-  
wort der Gesellschaft zuzustellen, sowie dem Generalkon-  
sil in Yokohama davon Mitteilung zu machen.

An den Kaiser von Japan.

An S. H. Prinz Inakura in Bern.

An den Herrng. Generalkon- sil in Yokohama.

---